

**Макет маркировки
медицинского изделия**

**Клипса на створки трехстворчатого клапана с
системой установки в вариантах исполнения
(индивидуальная и потребительская)**

**Производство
Abbott Medical (Эбботт Медикал)**

При поставках на территорию РФ в целях обращения рядом с оригинальной маркировкой, но не перекрывая ее, медицинское изделие будет маркироваться локальным стикером, который является дополнением к оригинальной маркировке.

Макет локального стикера для «Устройство доставки с клипсой на створки трехстворчатого клапана

TriClip»

LOT	- Код партии, см. на упаковке		- Берегите от попадания солнечных лучей.
REF	- Каталожный номер, см. на упаковке		- Держите в сухом месте.
	- Годен до		- Непирогенно.
	- Количество единиц внутри, см. на упаковке		- Не используйте, если упаковка повреждена.
Steerable Guide Catheter - Катетер управляемый.			- Зависит от регургитации митрального клапана.
Dilator – Расширитель.		EC REP	- Уполномоченный представитель в Европейском сообществе.
Silicone Pad – Коврик силиконовый.			- Производитель.
Fasteners – Фиксаторы.		CE	- Соответствует европейским требованиям
	- Внутренний диаметр.	R	- ВНИМАНИЕ! Согласно федеральному
	- Ознакомьтесь с инструкцией по применению.	ONLY	закону (США) данное изделие может продаваться только врачом или по заказу врача.
	- Внимание! Чтобы ознакомиться с предупреждениями и мерами предосторожности, прочтите инструкцию.		
STERILE EO	- Простерилизовано этиленоксидом.	Уполномоченный производителем представитель:	
	- Не используйте повторно.	Общество с ограниченной ответственностью «Эбботт Лэбораториз» (ООО «Эбботт Лэбораториз»)	
	- Не стерилизуйте повторно.	125717, г. Москва, Ленинградское шоссе, д. 16А, стр. 1	
Производитель: Abbott Medical (Эбботт Медикал) 177 County Road B East St. Paul, MN 55117 USA (США)		Тел./факс: +7-(495)-258-42-80/81 anna.kiseleva2@abbott.com	
Место производства: Abbott Medical, 3885 Bohannon Drive, Menlo Park, CA 94025 USA (США)		Регистрационное удостоверение № ____ от ____ г	

Клипса на створки трехстворчатого клапана TriClip XX с системой установки
«Катетер управляемый»



- Код партии, см. на упаковке



- Каталожный номер, см. на упаковке



- Годен до



- Количество единиц внутри, см. на упаковке

Steerable Guide Catheter - Катетер управляемый.

Dilator – Расширитель.

Silicone Pad – Коврик силиконовый.

Fasteners – Фиксаторы.



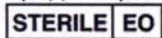
- Внутренний диаметр.



- Ознакомьтесь с инструкцией по применению.



- Внимание! Чтобы ознакомиться с предупреждениями и мерами предосторожности, прочтите инструкцию.



- Простерилизовано этиленоксидом.



- Не используйте повторно.



- Не стерилизуйте повторно.

Производитель:

Abbott Medical (Эбботт Медикал)
177 County Road B East St. Paul, MN 55117 USA (США)

Место производства:

Abbott Medical,
3885 Bohannon Drive, Menlo Park, CA 94025 USA (США)



- Берегите от попадания солнечных лучей.



- Держите в сухом месте.



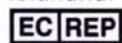
- Непирогенно.



- Не используйте, если упаковка повреждена.



MR Conditional - Зависит от регургитации митрального клапана.



- Уполномоченный представитель в Европейском сообществе.



- Производитель.



- Соответствует европейским требованиям



ONLY - ВНИМАНИЕ! Согласно федеральному закону (США) данное изделие может продаваться только врачом или по заказу врача.

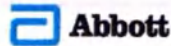
Уполномоченный производителем представитель:

Общество с ограниченной ответственностью
«Эбботт Лэбораториз» (ООО «Эбботт Лэбораториз»)
125717, г. Москва, Ленинградское шоссе, д. 16А,
стр. 1
Тел./факс: +7-(495)-258-42-80/81
anna.kiseleva2@abbott.com

Регистрационное удостоверение № _____ от _____ г.

Макет вторичной (потребительской упаковки)

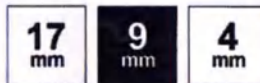
I. Клипса на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NT с системой установки (Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NT)



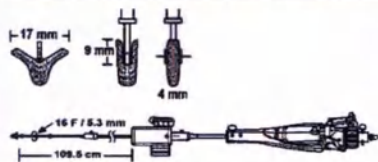
NT

TriClip™ G4 Delivery System

en: Delivery System, de: Applikationssystem, fr: Système de mise en place,
es: Sistema dispensador, it: Sistema di rilascio, pt: Sistema de implantação,
sv: Släpssystem, nl: Plaatingsysteem, da: Fremføringsystem, et: Sürtusja
soortlus, pl: System zakładania, hu: Bejuttatórendszer, cs: Zavedací systém,
tr: Yerleştirme Sistemi, sk: Zavádzací systém, bg: Система за поставяне,
ro: Sistem de amplasare, ru: Система доставки, fi: Sisärvientiäjestelmä,
no: Utleggingsystem, et: Sisestussüsteem, lv: Piegādes sistēma, lt: Įvedimo
sistema, sl: Sistem za dostavo, hr: Sustav za dostavu, sr: Sistem za dovod,
mk: Sistema za dostava, mk: Sistema dostavka, id: Delivery System,
vi: Hệ thống dẫn truyền, is: Afhendingskerfi, ar: جهاز التوصيل



2023-08-04	
LOT 20805T1011	REF TCDS0307-NT



Abbott Medical
177 County Road B East
St. Paul, MN 55117 USA
TEL: +1 855 478 5833
FAX: +1 651 756 5833
Outside USA TEL: +1 855 478 5833
Outside USA FAX: +1 651 756 5833

Abbott Vascular International BVBA
Park Lane, Culliganlaan 28
1831 Diegem, BELGIUM
TEL: +32 2 714 14 11
FAX: +32 2 714 14 12

Abbott Vascular Netherlands BV
Argonstraat 1, 6422 PH
Heerlen
The Netherlands
TEL: +31-(0)45-5435700

UK Responsible Person:
Abbott Medical UK Limited
Elder House
Central Boulevard
Blythe Valley Business Park
Solihull B90 8AJ
United Kingdom

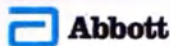
Abbott Medical (Schweiz) AG
Neuhofstrasse 23
6341 Bas, SWITZERLAND

WPL213892-01 (2023-07-22) TM indicates a trademark of the Abbott group of companies.



Макет вторичной (потребительской упаковки)

II. Клипса на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NTW с системой установки (Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NTW)



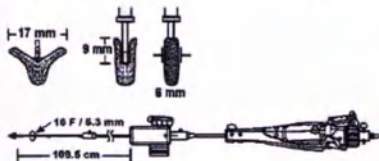
NTW

TriClip™ G4 Delivery System

en: Delivery System, de: Applikationssystem, fr: Système de mise en place,
es: Sistema dispensador, it: Sistema di rilascio, pt: Sistema de implantação,
sv: Bärarsystem, nl: Plaatsingsysteem, da: Fremføringsystem, et: Lüketi
hooldussüsteem, pl: System zakładania, hu: Bejuttatárendszer, cs: Zaváděcí systém,
tr: Yerleştirme Sistemi, sk: Zavádzací systém, bg: Система за поставяне,
ro: Sistem de amplasare, ru: Система доставки, fi: Sisärvientijestelmä,
no: Utleingsystem, et: Sisestussüsteem, hr: Plegâdes sistema, it: Ivedimo
sistema, sl: Sistem za dostavo, hr: Sustav za dostavu, sr: Sistem za dovod,
mk: Систем за достава, uk: Система доставки, lt: Delivery System,
vi: Hệ thống dẫn truyền, is: Athendingakerfi, ar: جهاز التوصيل



2023-08-04	20805T1011	TCDS0307-NTW
------------	------------	--------------



2022-08-06

Abbott Medical
177 County Road B East
St. Paul, MN 55117 USA
TEL: +1 855 478 5833
FAX: +1 651 756 5833
Outside USA TEL: +1 855 478 5833
Outside USA FAX: +1 651 756 5833

Abbott Vascular
International BVBA
Park Lane, Culliganlaan 28
1831 Diegem, BELGIUM
TEL: +32 2 714 14 11
FAX: +32 2 714 14 12

Abbott Vascular
Netherlands BV
Argonstraat 1, 6422 PH
Heerlen
The Netherlands
TEL: +31 (0)45-5435700

UK Responsible Person:
Abbott Medical UK Limited
Elder House
Central Boulevard
Blythe Valley Business Park
Sollihull B95 9AJ
United Kingdom

Abbott Medical (Schweiz) AG
Neuhofstrasse 23
6341 Baar, SWITZERLAND



WPL2138932-02 (2022-07-22)

™ indicates a trademark of the Abbott group of companies.



Макет вторичной (потребительской упаковки)

III. Клипса на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XT с системой установки (Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XT)



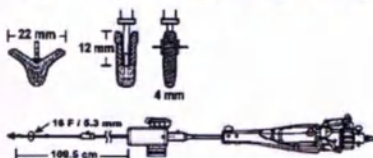
XT

TriClip™ G4 Delivery System

en: Delivery System, de: Applikationssystem, fr: Système de mise en place,
es: Sistema dispensador, it: Sistema di rilascio, pt: Sistema de implantação,
sv: Bärarsystem, nb: Placeringssystem, da: Fremføringsystem, et: Zoonju
zooftõõne, pl: System załadania, hu: Bejuttatórrendszer, cs: Závěšecí systém,
tr: Yerleştirme Sistemi, sk: Závěšací systém, bg: Система за поставяне,
ro: Sistem de amplasare, ru: Система доставки, fi: Sisäläviennäjäsystemi,
no: Utleingsystem, et: Sisestussüsteem, hr: Plegâdes sisteme, it: Jvedimo
sistema, sl: Sistem za dostavo, hr: Sustav za dostavu, sr: Sistem za dovod,
mk: Система за доставка, uk: Система доставки, id: Delivery System,
vi: Hệ thống dẫn truyền, is: Afhendingskerfi, ar: جهاز التوصيل



2023-08-04		
LOT	20805T1011	REF TCDS0307-XT



Abbott Medical
177 County Road S East
St. Paul, MN 55117 USA
TEL: +1 855-478-5833
FAX: +1 851-756-5833
Outside USA TEL: +1 855-478-5833
Outside USA FAX: +1 851-756-5833

Abbott Vascular
International BVBA
Park Lane, Culliganlaan 28
1831 Diegem, BELGIUM
TEL: +32 2 714 14 11
FAX: +32 2 714 14 12

Abbott Vascular
Netherlands BV
Argonstraat 1, 6422 PH
Houten
The Netherlands
TEL: +31 (0)46-5435700

UK Responsible Person:
Abbott Medical UK Limited
Essex House
Central Boulevard
Blythe Valley Business Park
Solihull B90 9AJ
United Kingdom

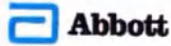
Abbott Medical (Schweiz) AG
Neuhofstrasse 23
6341 Baar, SWITZERLAND

WPL3138893-03 (2022-07-22) TM indicates a trademark of the Abbott group of companies.



Макет вторичной (потребительской упаковки)

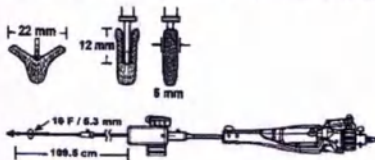
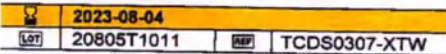
IV. Клипса на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XTW с системой установки (Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XTW)



XTW

TriClip™ G4 Delivery System

en: Delivery System, de: Applikationssystem, fr: Système de mise en place, es: Sistema dispensador, it: Sistema di rilascio, pt: Sistema de Implantação, sv: Bärarsystem, nl: Plaatingsysteem, da: Fremføringsystem, el: Σύστημα χορήγησης, pl: System zakładania, hu: Bejuttatórrendszer, cs: Zavaděcí systém, tr: Yerleştirme Sistemi, sk: Zariadení systém, bg: Система за поставяне, ro: Sistem de amplasare, ru: Система доставки, fi: Sisäinviivijärjestelmä, no: Utleggingsystem, et: Sisestussüsteem, hr: Prigledni sistem, it: Jvedimo sistema, sl: Sistem za dostavo, hr: Sustav za dostavu, id: Sistem za dovoz, mk: Систем за достава, uk: Система доставки, lt: Delivery System, vi: Hệ thống dẫn truyền, is: Afhendingskerfi, ar: جهاز التوصيل



Abbott Medical
177 County Road B East
St. Paul, MN 55117 USA
TEL: +1 855 478 5833
FAX: +1 651 756 5833
Outside USA TEL: +1 855 478 5833
Outside USA FAX: +1 651 756 5833

Abbott Vascular International BVBA
Park Lane, Culliganlaan 28
1831 Diegem, BELGIUM
TEL: +32 2 714 14 11
FAX: +32 2 714 14 12

Abbott Vascular Netherlands BV
Argonstraat 1, 6422 PH
Heerlen
The Netherlands
TEL: +31-(0)45-5435700

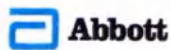
UK Responsible Person:
Abbott Medical UK Limited
Elder House
Central Boulevard
Bryche Valley Business Park
Solihull B90 9AJ
United Kingdom

Abbott Medical (Schweiz) AG
Neuhofstrasse 23
6341 Baar, SWITZERLAND



Макет первичной (индивидуальной упаковки)

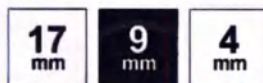
- I. Клипса на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NT с системой установки
(Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NT)



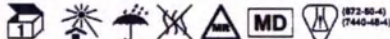
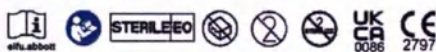
NT

TriClip™ G4 Delivery System

en: Delivery System, de: Applikationssystem, fr: Système de mise en place,
es: Sistema dispensador, it: Sistema di rilascio, pt: Sistema de implantação,
sv: Bärarsystem, nl: Plaatsingsysteem, da: Fremføringsystem, el: Σύστημα
χορήγησης, pl: System zakładania, hu: Bejuttatórendszer, cs: Závěšací systém,
tr: Yerleştirme Sistemi, sk: Zarážací systém, bg: Система за поставяне,
ro: Sistem de amplasare, ru: Система доставки, fi: Sisälävienninjärjestelmä,
no: Utleggingssystem, et: Sisestussüsteem, hr: Pilegides sistema, itz: Ivedimo
sistema, sl: Sistem za dostavo, hr: Sustav za dostavu, sr: Sistem za dovod,
mk: Систем за доставка, uk: Система доставки, id: Delivery System,
vi: Hệ thống dẫn truyền, te: Añhendingarkerli, ar: جهاز التوصيل



2023-08-04			
LOT	20805T1011	REF	TCDS0307-NT



2022-08-05

Abbott Medical
177 County Road B East
St. Paul, MN 55117 USA
TEL: +1 855 478 5833
FAX: +1 651 755 5833
Outside USA TEL: +1 855 478 5833
Outside USA FAX: +1 651 755 5833

EC REP
Abbott Vascular
International BVBA
Park Lane, Culiginlaan 2B
1831 Diegem, BELGIUM
TEL: +32 2 714 14 11
FAX: +32 2 714 14 12

Abbott Vascular
Netherlands BV
Argonstraat 1, 6422 PH
Heerlen
The Netherlands
TEL: +31-(0)45-5435700

UK Responsible Person:
Abbott Medical UK Limited
Elder House
Central Boulevard
Slythe Valley Business Park
Salford B90 6AJ
United Kingdom

CH REP
Abbott Medical (Schweiz) AG
Neuhofstrasse 23
6341 Baar, SWITZERLAND



WPL130890-01 (2022-07-32) TM indicates a trademark of the Abbott group of companies.

TriClip™ G4
Delivery System



UDI-DI: (01) 06410067046577
LOT: 20805T1011 REF: TCDS0307-NT

TriClip™ G4
Delivery System



UDI-DI: (01) 06410067046577
LOT: 20805T1011 REF: TCDS0307-NT

TriClip™ G4
Delivery System



UDI-DI: (01) 06410067046577
LOT: 20805T1011 REF: TCDS0307-NT

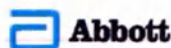
TriClip™ G4
Delivery System



UDI-DI: (01) 06410067046577
LOT: 20805T1011 REF: TCDS0307-NT

Макет первичной (индивидуальной упаковки)

II. Клипса на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NTW с системой установки
(Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NTW)



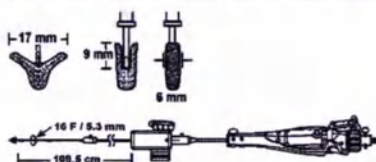
NTW

TriClip™ G4 Delivery System

en: Delivery System, de: Applikationssystem, fr: Système de mise en place,
es: Sistema dispensador, it: Sistema di rilascio, pt: Sistema de implantação,
sv: Sättningsystem, nl: Plaatsingsysteem, da: Fremføringsystem, et: Eestitusus
seadmed, pl: System zakładania, hu: Bejuttatórendszer, cs: Zaváděcí systém,
tr: Yerleştirme Sistemi, sk: Zavádzací systém, bg: Система за поставяне,
ro: Sistem de amplasare, ru: Система доставки, fi: Sisäinviittäjäsystemä,
no: Utleggingsystem, et: Sisestusüsteem, lv: Piegādes sistēma, lt: Įvedimo
sistema, sl: Sistem za dostavo, hr: Sustav za dostavu, sr: Sistem za dovod,
mk: Систем за достава, uk: Система доставки, id: Delivery System,
vi: Hệ thống dẫn truyền, te: Afhängarkerfi, ar: جهاز التوصيل



2023-08-04	
LOT	20805T1011
REF	TCDS0307-NTW



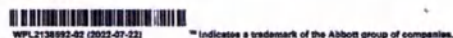
Abbott Medical
177 County Road B East
St. Paul, MN 55117 USA
TEL: +1 855 478 5833
FAX: +1 651 756 5833
Outside USA TEL: +1 655 478 5833
Outside USA FAX: +1 651 756 5833

Abbott Vascular International BVBA
Park Lane, Culliganlaan 26
1831 Diepenbeek, BELGIUM
TEL: +32 2 714 14 11
FAX: +32 2 714 14 12

Abbott Vascular Netherlands BV
Argonstraat 1, 5422 PH
Heerlen
The Netherlands
TEL: +31-(0)45-5435700

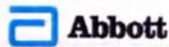
UK Responsible Person:
Abbott Medical UK Limited
Elder House
Central Boulevard
Blythe Valley Business Park
Solihull B90 9AJ
United Kingdom

Abbott Medical (Schweiz) AG
Neuhofstrasse 23
6341 Baar, SWITZERLAND



Макет первичной (индивидуальной упаковки)

III. Клипса на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XT с системой установки
(Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XT)



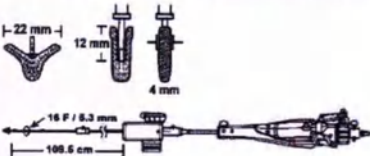
XT

TriClip™ G4 Delivery System

en: Delivery System, de: Applikationssystem, fr: Système de mise en place, es: Sistema dispensador, it: Sistema di rilascio, pt: Sistema de Implantação, sv: Sätarsystem, nl: Plaatsingsysteem, da: Fremføringsystem, et: Sünnija õppijõhõne, pl: System załadania, hu: Bejuttatórrendszer, cs: Zavedací systém, tr: Yerleştirme Sistemi, sk: Zavedací systém, bg: Система за поставяне, ro: Sistem de amplasare, ru: Система доставки, fi: Sisäläivienjärjestelmä, no: Utleggingssystem, et: Sisestussüsteem, hr: Pločadeni sistema, it: jvedimo sistema, sl: Sistem za dostavo, hr: Sustav za dostavu, sr: Sistem za dovod, mk: Систем за доставка, uk: Система доставки, lt: Delivery System, vi: Hệ thống dẫn truyền, la: Afhendingarketi, ar: جهاز التوصيل



2023-08-04	20805T1011	REP	TCDS0307-XT
------------	------------	-----	-------------



Abbott Medical
177 County Road 5 East
St. Paul, MN 55117 USA
TEL: +1 651 478 5833
FAX: +1 651 796 5833
Outside USA TEL: +1 651 478 5833
Outside USA FAX: +1 651 796 5833

Abbott Vascular
International BVBA
Park Lane, Culliganlaan 28
1831 Diegem, BELGIUM
TEL: +32 2 714 14 11
FAX: +32 2 714 14 12

Abbott Vascular
Netherlands BV
Argonstraat 1, 6422 PH
Heerlen
The Netherlands
TEL: +31-(0)45-5435700

UK Responsible Person:
Abbott Medical UK Limited
Essex House
Central Boulevard
Blythe Valley Business Park
Solihull B90 8AJ
United Kingdom

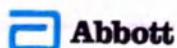
Abbott Medical (Schweiz) AG
Neuhofstrasse 23
8341 Beer, SWITZERLAND

WPL213892-02 (2023-07-22)



Макет первичной (индивидуальной упаковки)

IV. Клипса на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XTW с системой установки
(Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XTW)



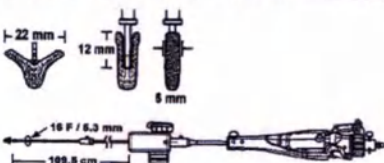
XTW

TriClip™ G4 Delivery System

en: Delivery System, de: Applikationssystem, fr: Système de mise en place,
es: Sistema dispensador, it: Sistema di rilascio, pt: Sistema de implantação,
sv: Bärarsystem, nl: Plaatsingssysteem, da: Fremføringsystem, el: Τύπος
χρησιμογ., pl: System zakładania, hu: Bejuttatórrendszer, cs: Závěšecí systém,
tr: Yerleştirme Sistemi, sk: Závěšací systém, bg: Система за носене,
ro: Sistem de amplasare, ru: Система доставки, fi: Sisälvientiinjärjestelmä,
no: Utleggingssystem, et: Sisestussüsteem, lv: Piegādes sistēma, lt: Įvedimo
sistema, sl: Sistem za dostavo, hr: Sustav za dostavu, sr: Sistem za dovod,
mk: Система за достава, uk: Система доставки, id: Delivery System,
vi: Hệ thống dẫn truyền, is: Afhendingskerfi, ar: جهاز التوصيل



2023-08-04	
LOT 20805T1011	REF TCDS0307-XTW



Abbott Medical
177 County Road B East
St. Paul, MN 55117 USA
TEL: +1 855 478 5833
FAX: +1 651 795 5833
Outside USA TEL: +1 855 478 5833
Outside USA FAX: +1 651 795 5833

Abbott Vascular
International BVBA
Park Lane, Culliganlaan 28
1831 Diegem, BELGIUM
TEL: +32 2 714 14 11
FAX: +32 2 714 14 12

Abbott Vascular
Netherlands BV
Argonstraat 1, 6422 PH
Heerlen
The Netherlands
TEL: +31-(0)45-5436700

UK Responsible Person:
Abbott Medical UK Limited
Elder House
Central Boulevard
Blythe Valley Business Park
Solihull B90 8AJ
United Kingdom

Abbott Medical (Schweiz) AG
Neuhofstrasse 23
6341 Bär, SWITZERLAND

WP12138882-04 (2022-07-22) * Indicates a trademark of the Abbott group of companies.



Макет вторичной (потребительской упаковки)
Катетер управляемый



TriClip™

Steerable Guide Catheter

en: Steerable Guide Catheter, de: Steuerbarer Führungskatheter, fr: Cathéter-guide orientable, es: Catéter guía dirigible, it: Catetere guida orientabile, pt: Cateter Guia Orientável, sv: Manövrerbar ledarkateter, nl: Stuurbare geleidingskatheter, da: Styrbart ledekateter, et: Kõrbõrrejuhtimise kateter, ca: Cateter guiatge orientable, tr: Yönlendirilebilir Kılavuz Kateter, sk: Ovládateľný vodiaci katéter, bg: Управляем ориентир катетер, ro: Cateter de ghidare dirijabil, ru: Управляемый пропихиваемый катетер, fi: Ohjattava ohjainkatetri, ao: Styrbart ledekateter, et: Juhtiv juhikateeter, lv: Vadāms vadājkatērs, it: Valdomasis kreipiamasis kateteris, sl: Vodljiv vodilni kateter, hr: Upravljivi vodiči kateter, sr: Upravljivi vodiči kateter, mk: Управљив водички катетер, uk: Керуваний пропихуваний катетер, id: Steerable Guide Catheter, vi: Ống thông dẫn có thể điều chỉnh, is: Stýranlegur leiðsluhöfleggur, ar: قسطرة قابلة للتوجيه

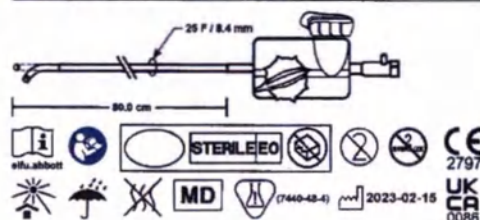
en: Dilator, de: Dilator, fr: Dilateur, es: Dilatador, it: Dilatore, pt: Dilatador, sv: Dilator, nl: Dilator, da: Dilator, et: Dilaator, ca: Dilatador, tr: Dilatör, sk: Dilátor, bg: Дилатор, ro: Dilator, ru: Расширитель, fi: Laajennin, no: Dilator, et: Dilator, lv: Dilators, it: Dilatore, sr: Dilator, mk: Дилатор, uk: Дилатор, vi: Bộ nong, is: Víkkari, ar: موسع

en: Silicone Pad, de: Silikonkissen, fr: Tapis en silicone, es: Almohadilla de silicona, it: Tappetino in silicone, pt: Placa de silicone, sv: Silikonkudyna, nl: Silikonkussentje, da: Silikonpude, et: Yrõõrpuja oialõõn, pt: Podkładka silikonowa, hu: Szilikonpárna, ca: Silikonový polštáček, tr: Silikon Pad, sk: Silikonová podložka, bg: Силиконова подложка, ro: Plăcuță din silicon, ru: Силиконовая подложка, fi: Silikonitynny, no: Silikonpude, et: Silikonpadi, lv: Silikona palštnis, it: Silikonis padéklukas, sl: Silikonska blazinica, hr: Silikonski jastučić, sr: Silikonsko jastuče, mk: Силиконова подложка, uk: Силиконова підкладка, id: Bantal silikon, vi: Tấm silicon, is: Silikonpuði, ar: وسادة من السيليكون

en: Fasteners, de: Feststellachrauben, fr: Dispositifs de fixation, es: Tornillos, it: Dispositivi di fissaggio, pt: Fixadores, sv: Spännskruvar, nl: Stuitingen, da: Fastspændingselementer, et: Suvõõtrõõp, pt: Elementy mooujace, hu: Rögzítők, ca: Upevívales, tr: Tutunucular, sk: Upínače, bg: Фиксатори, ro: Dispozitive de prindere, ru: Фиксаторы, fi: Kinnittimet, no: Fasteleordninger, et: Kinnid, lv: Fiksatori, it: Segtkal, sl: Pričrila, hr: Pričvrđivači, sr: Pričvrđivači, mk: Затапава, uk: Фіксатори, id: Pengancang, vi: Chốt ghim, is: Festingar, ar: مثبتات



2024-08-14			
LOT	30215T1555	REF	TSGC0207



Abbott Medical
177 County Road B East
St. Paul, MN 55117 USA
TEL: +1 855 478 5833
FAX: +1 651 756 5833
Outside USA TEL: +1 855 478 5833
Outside USA FAX: +1 651 756 5833

Abbott Vascular
International BVBA
Park Lane, Cullighan 2B
1831 Diegem, BELGIUM
TEL: +32 2 714 14 11
FAX: +32 2 714 14 12

Abbott Vascular
Netherlands BV
Argonstraat 1, 6422 PH
Heerlen
The Netherlands
TEL: +31-(0)45-5435700

WPL213889-01 (2023-02-13) TM indicates a trademark of the Abbott group of companies.

 TriClip™ Steerable Guide Catheter UDI-DI: (01) 06415067045515 LOT: 30215T1555 REF: TSGC0207	 TriClip™ Steerable Guide Catheter UDI-DI: (01) 06415067045515 LOT: 30215T1555 REF: TSGC0207
 TriClip™ Steerable Guide Catheter UDI-DI: (01) 06415067045515 LOT: 30215T1555 REF: TSGC0207	 TriClip™ Steerable Guide Catheter UDI-DI: (01) 06415067045515 LOT: 30215T1555 REF: TSGC0207

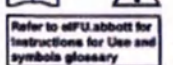
[illegible]

Stabilizer; Stabilisator; stabilisator; estabilizador; stabilizatore; Estabilizador; stabilizator; stabilisator; stabilisator; σταθεροποιητής; stabilizer; stabilizer; stabilizer; Stabilizer; stabilizer; σταθεροποιητής; Stabilizer; σταθεροποιητής; vaka; stabilisator; stabilisator; stabilizator; stabilizatorius; stabilizator; stabilizator; stabilizator; σταθεροποιητής; σταθεροποιητής; Panstabil; Gid kep; Gid kep; Gid kep

	2021-05-11
	SZR07
	10511T1



(01) 0 5415067 03896 7 (10) 10511T1 (31) 3001

Medical
dentist's

R_x

TM indicates a trademark of the Abbott group of companies.

Abbott Medical
177 County Rd B, East
St. Paul, MN 55117 USA
TEL: +1 855 478 5833
FAX: +1 651 756 5833
Outside USA TEL: +1 855 478 5833
Outside USA FAX: +1 651 756 5833



Abbott Vascular
International BVBA
Park Lane, Culliganlaan 28
1831 Diegem, BELGIUM
TEL: + 32 2 714 14 11
FAX: + 32 2 714 14 12



**Abbott Vascular
Netherlands BV**
Argonstraat 1, 6422 PH
Heerlen
The Netherlands
TEL: +31-(0)48-6435700

WFL3132010-01 (2021-02-22)

REP	SZR07	LOT	10511T1
-----	-------	-----	---------



(91) 9 5415067 03596 7



(10) 10511T1 (91) 3001

ABBOTT USE ONLY



REF	SZR07	LOT	10511T1
-----	-------	-----	---------



(911) 9 541 5267 93526 7



(10) 10511T1 (91) 2001

ABBOTT USE ONLY

Макет маркировки на Принадлежности
Подъемник (LFT07)



MitraClip™ and TriClip™ Accessories

Lift

MitraClip and TriClip Accessories; Zubehör für MitraClip und TriClip; Accessoires des systèmes MitraClip et TriClip; Accesorios MitraClip y TriClip; Accessori MitraClip e TriClip; Acessórios MitraClip e TriClip; MitraClip- och TriClip-Tillbehör; Accessoires bij de MitraClip en TriClip; MitraClip- og TriClip-Tilbehør; Popelazovna oprema za MitraClip i TriClip; Akcesoria MitraClip i TriClip; MitraClip és TriClip Tartozékok; Priblišenství MitraClip a TriClip; MitraClip ve TriClip Aksesuarları; Približenstvo MitraClip a TriClip; Аксессуары за MitraClip и TriClip; Accessori MitraClip si TriClip; Принадлежности для систем MitraClip и TriClip; MitraClip- ja TriClip-Lisavaruste; Tilbehør for MitraClip og TriClip; MitraClip-i ja TriClip-i Tarvikud; MitraClip un TriClip Piederumi; „MitraClip“ ir „TriClip“ Priedais; Dodatki MitraClip in TriClip; Dodatki MitraClip i TriClip; Dodatni pribor za sisteme MitraClip i TriClip; Прибор за MitraClip e TriClip; Dodatni instrumenti za MitraClip i TriClip; Akcesori MitraClip dan TriClip; Prip adn dla MitraClip v TriClip; TriClip, MitraClip

Lift; Lift; support élvateur; elevator; rialzo; Elevador; lyft; lift; lift; evvurðing; podnožnik; emalvány; adhvahci podstavec; Yükseltici; nastaviteľná podložka; ноставка; Elevator; подъёмник; nostin; luftanordning; iðstja; cejamerice; kelturas; dvizni pripomoček; podizal; platforma za podizanje; подиум; підіймач; підіймач; Pangangkat; Ghé nâg; رافعة

	2021-05-11
REF	LFT07
LOT	10511T1



™ indicates a trademark of the Abbott group of companies.

Abbott Medical
177 County Rd B, East
St. Paul, MN 55117 USA
TEL: +1 855 478 5833
FAX: +1 651 756 5833
Outside USA TEL: +1 855 478 5833
Outside USA FAX: +1 651 756 5833

EC REP
Abbott Vascular
International BVBA
Park Lane, Culliganlaan 28
1831 Diegem, BELGIUM
TEL: +32 2 714 14 11
FAX: +32 2 714 14 12

EC REP
Abbott Vascular
Netherlands BV
Argonstraat 1, 6422 PH
Heerlen
The Netherlands
TEL: +31-(0)45-5435700

WPL2132098-01 (2021-02-22)

LIFT			
REF	LFT07	LOT	10511T1



(01) 0 5415067 03697 4



(10) 10511T1 (91) 3001

ABBOTT USE ONLY

LIFT			
REF	LFT07	LOT	10511T1



(01) 0 5415067 03697 4



(10) 10511T1 (91) 3001

ABBOTT USE ONLY

[illegible]

Support Plate; Stützplatte; plateau de soutien; placa de suport; piastra di supporto; Placa de Suporte; stödskiva; steunplaat; statteplade; підпора́на́; płyta podpierająca; тарілка; opěrná deska; Deslek Levhası; podporná deska; опора нлова; Placa de suspiñere; опорная пластина; aikilevy; statteplatt; tugiulatt; baistplatt; stramimne plöktiste; oporna ploščica; potporna ploča; potporna plocha; опорная пластина; Pelat Penyokong; Tām Dīc; لوحة دعم

	2022-07-15
	PLT07
	20715T1

³⁰ Indicates a trademark of the Abbott group of companies.

 Abbott Medical
177 County Rd B, East
St. Paul, MN 55117 USA
TEL: +1 855 478 5833
FAX: +1 651 756 5833
Outside USA TEL: +1 855 478 5833
Outside USA FAX: +1 651 756 5833

EC REP
Abbott Vascular
International BVBA
Park Lane, Culliganlaan 28
1831 Diegem, BELGIUM
TEL: + 32 2 714 14 11
FAX: + 32 2 714 14 12


Abbott Vascular
Netherlands BV
 Argonstraat 1, 6422 PH
 Heerlen
 The Netherlands
 TEL: +31-(0)45-5435706

WPL2133009-01 (2021-11-16)

REF	PLT07	LOT	20715T1
-----	-------	-----	---------



(01) 0 5415067 03596 0



(10) 20715T1 (91) 3001

ABBOTT USE ONLY

PLT07	LOT	20715T1
-------	-----	---------



(01) 0 541 5067 03596 0



(10) 20715T1 (91) 3001

ABBOTT USE-ONLY

Прошито, пронумеровано и скреплено
печатью 16 (шестнадцать)
листов

Общество с ограниченной ответственностью
«Эбботт Лэбораториз»

Андрей Менеджер по регуляторным вопросам
Киселева А.А.



Фотографические изображения

медицинского изделия

**Клипса на створки трехстворчатого клапана с системой установки в вариантах
исполнения**

Производство

Abbott Medical (Эбботт Медикал)

При поставках на территорию РФ в целях обращения рядом с оригинальной маркировкой, но не перекрывая ее, медицинское изделие будет маркироваться локальным стикером, который является дополнением к оригинальной маркировке.

Макет локального стикера для «Устройство доставки с клипсой на створки трехстворчатого клапана TriClip»

LOT	- Код партии, см. на упаковке		- Берегите от попадания солнечных лучей.
REF	- Каталожный номер, см. на упаковке		- Держите в сухом месте.
	- Годен до		- Непирогенно.
	- Количество единиц внутри, см. на упаковке		- Не используйте, если упаковка повреждена.
Steerable Guide Catheter - Катетер управляемый.			- Зависит от регургитации митрального клапана.
Dilator - Расширитель.		EC REP	- Уполномоченный представитель в Европейском сообществе.
Silicone Pad - Коврик силиконовый.			- Производитель.
Fasteners - Фиксаторы.		CE	- Соответствует европейским требованиям
	- Внутренний диаметр.	Rx ONLY	- ВНИМАНИЕ! Согласно федеральному закону (США) данное изделие может продаваться только врачом или по заказу врача.
	- Ознакомьтесь с инструкцией по применению.		
	- Внимание! Чтобы ознакомиться с предупреждениями и мерами предосторожности, прочтите инструкцию.		
STERILE EO	- простерилизовано этиленоксидом.		
	- Не используйте повторно.		
	- Не стерилизуйте повторно.		
Производитель: Abbott Medical (Эбботт Медикал) 177 County Road B East St. Paul, MN 55117 USA (США)		Уполномоченный производителем представитель: Общество с ограниченной ответственностью «Эбботт Лэбораториз» (ООО «Эбботт Лэбораториз») 125717, г. Москва, Ленинградское шоссе, д. 16А, стр. 1 Тел./факс: +7-(495)-258-42-80/81 anna.kiseleva2@abbott.com Регистрационное удостоверение № _____ от _____ г	
Место производства: Abbott Medical, 3885 Bohannon Drive, Menlo Park, CA 94025 USA (США)			

**Клипса на створки трехстворчатого клапана TriClip XX с системой установки
«Катетер управляемый»**



- Код партии, см. на упаковке



- Каталожный номер, см. на упаковке



- Годен до



- Количество единиц внутри, см. на упаковке

Steerable Guide Catheter - Катетер управляемый.

Dilator - Расширитель.

Silicone Pad - Коврик силиконовый.

Fasteners - Фиксаторы.



- Внутренний диаметр.



- Ознакомьтесь с инструкцией по применению.



- Внимание! Чтобы ознакомиться с предупреждениями и мерами предосторожности, прочтите инструкцию.



- Простерилизовано этиленоксидом.



- Не используйте повторно.



- Не стерилизуйте повторно.

Производитель:

Abbott Medical (Эбботт Медикал)
177 County Road B East St. Paul, MN 55117 USA (США)

Место производства:

Abbott Medical,
3885 Bohannon Drive, Menlo Park, CA 94025 USA (США)



- Берегите от попадания солнечных лучей.



- Держите в сухом месте.



- Непирогенно.



- Не используйте, если упаковка повреждена.



- Зависит от регургитации митрального клапана.



- Уполномоченный представитель в Европейском сообществе.



- Производитель.



- Соответствует европейским требованиям



ONLY - ВНИМАНИЕ! Согласно федеральному закону (США) данное изделие может продаваться только врачом или по заказу врача.

Уполномоченный производителем представитель:

Общество с ограниченной ответственностью
«Эбботт Лэбораториз» (ООО «Эбботт
Лэбораториз»)

125717, г. Москва, Ленинградское шоссе, д. 16А,
стр. 1

Тел./факс: +7-(495)-258-42-80/81

anna.kiseleva2@abbott.com

Регистрационное удостоверение № _____ от _____ г.

1. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NT.
- 1.1. Общий вид сверху коробки для поддона и внутреннего пакета.



1. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NT.
- 1.2. Общий вид снизу коробки для поддона и внутреннего пакета (с идентифицирующей маркировочной наклейкой).



1. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NT.
- 1.3. Идентифицирующая маркировочная наклейка снизу коробки для поддона и внутреннего пакета.



1. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NT.
- 1.4. Идентифицирующая маркировочная наклейка на торце коробки для поддона и внутреннего пакета.

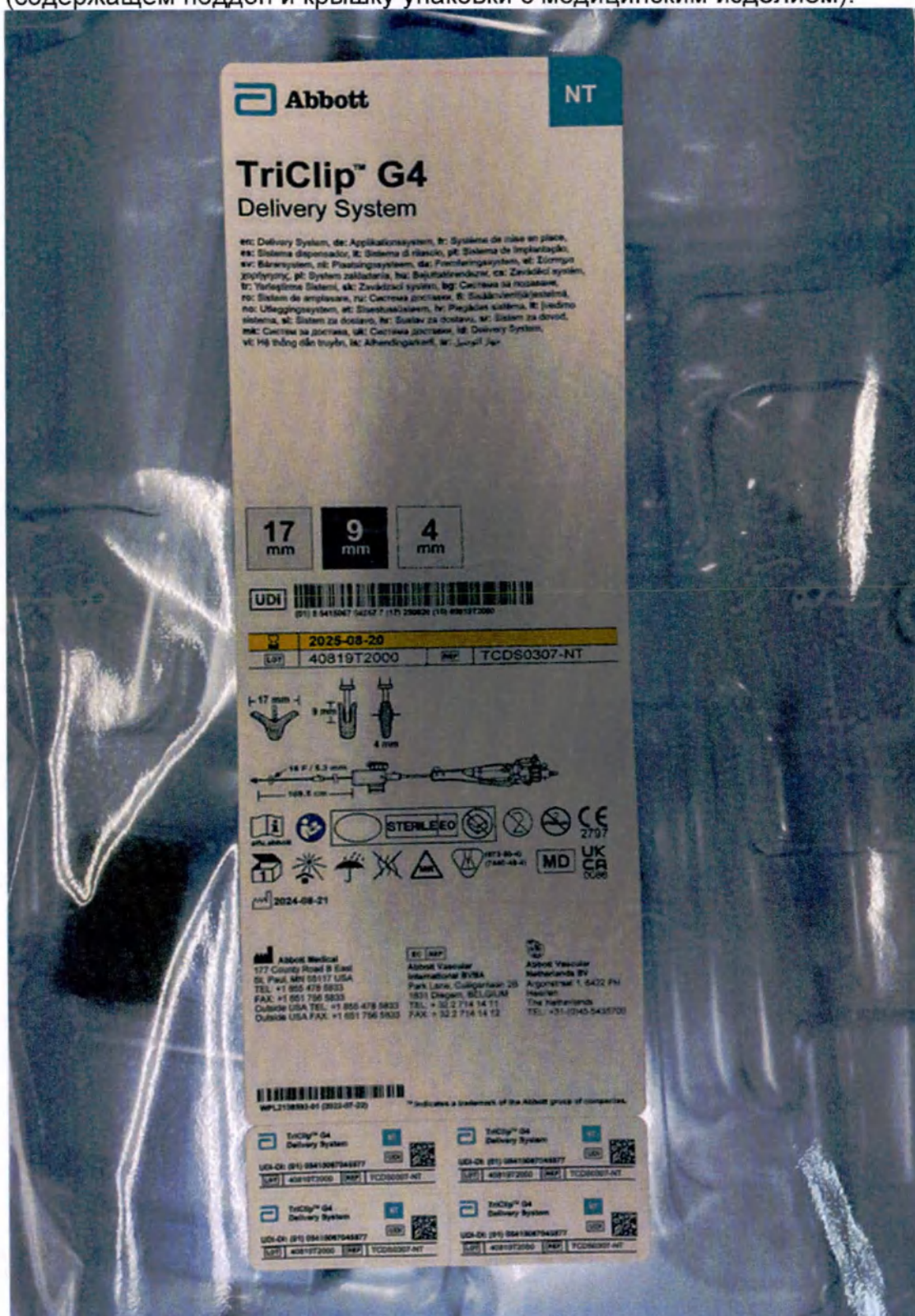


1. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NT.

1.5. Общий вид сверху первичного (внутреннего) пакета (содержащего поддон и крышку упаковки с медицинским изделием) в раскрытой коробке для поддона и внутреннего пакета.



1. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NT.
- 1.6. Идентифицирующая маркировочная наклейка на первичном (внутреннем) пакете (содержащем поддон и крышку упаковки с медицинским изделием).



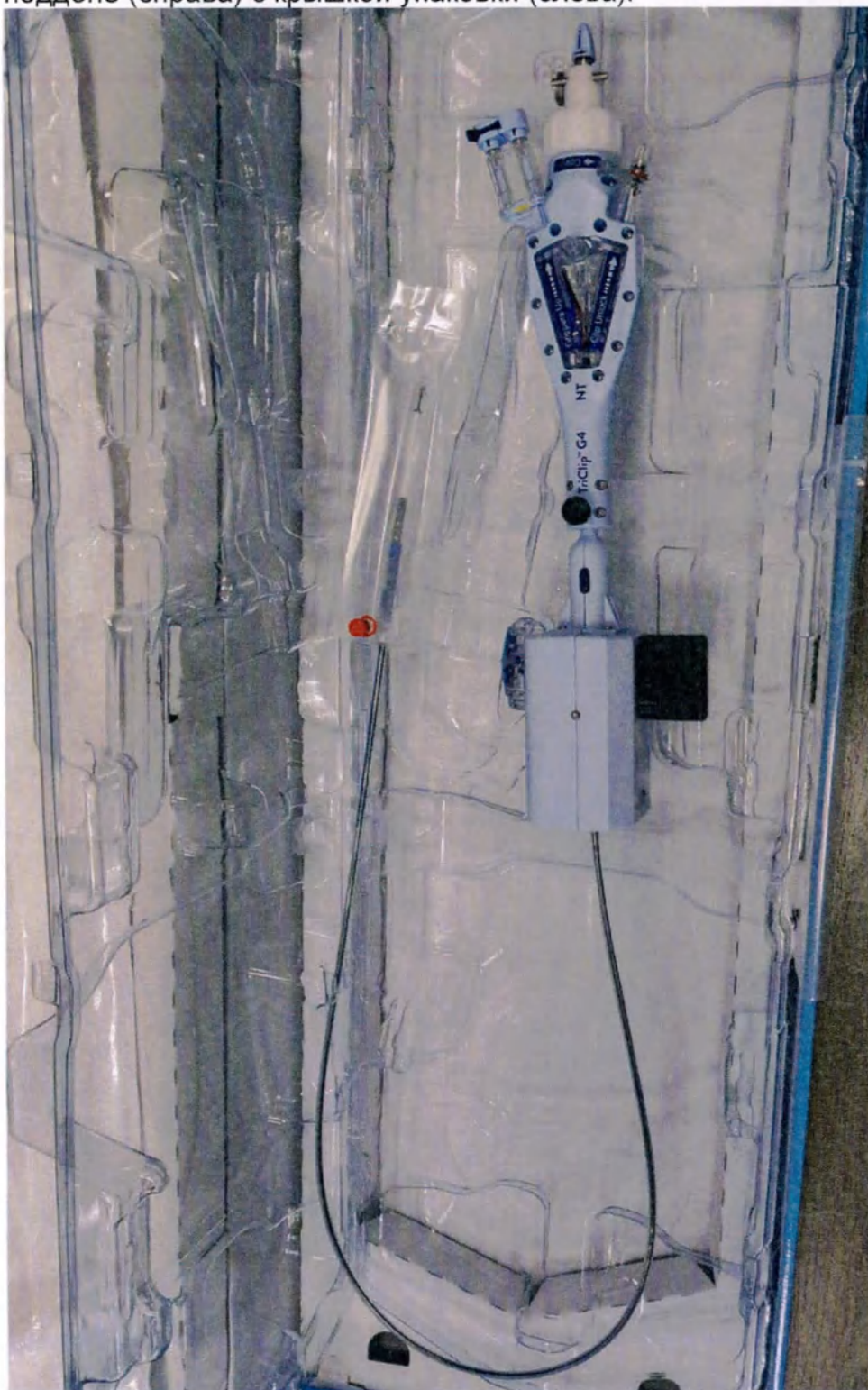
Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NT.
1.7. Общий вид сверху поддона и крышки упаковки (содержащем медицинское изделие).



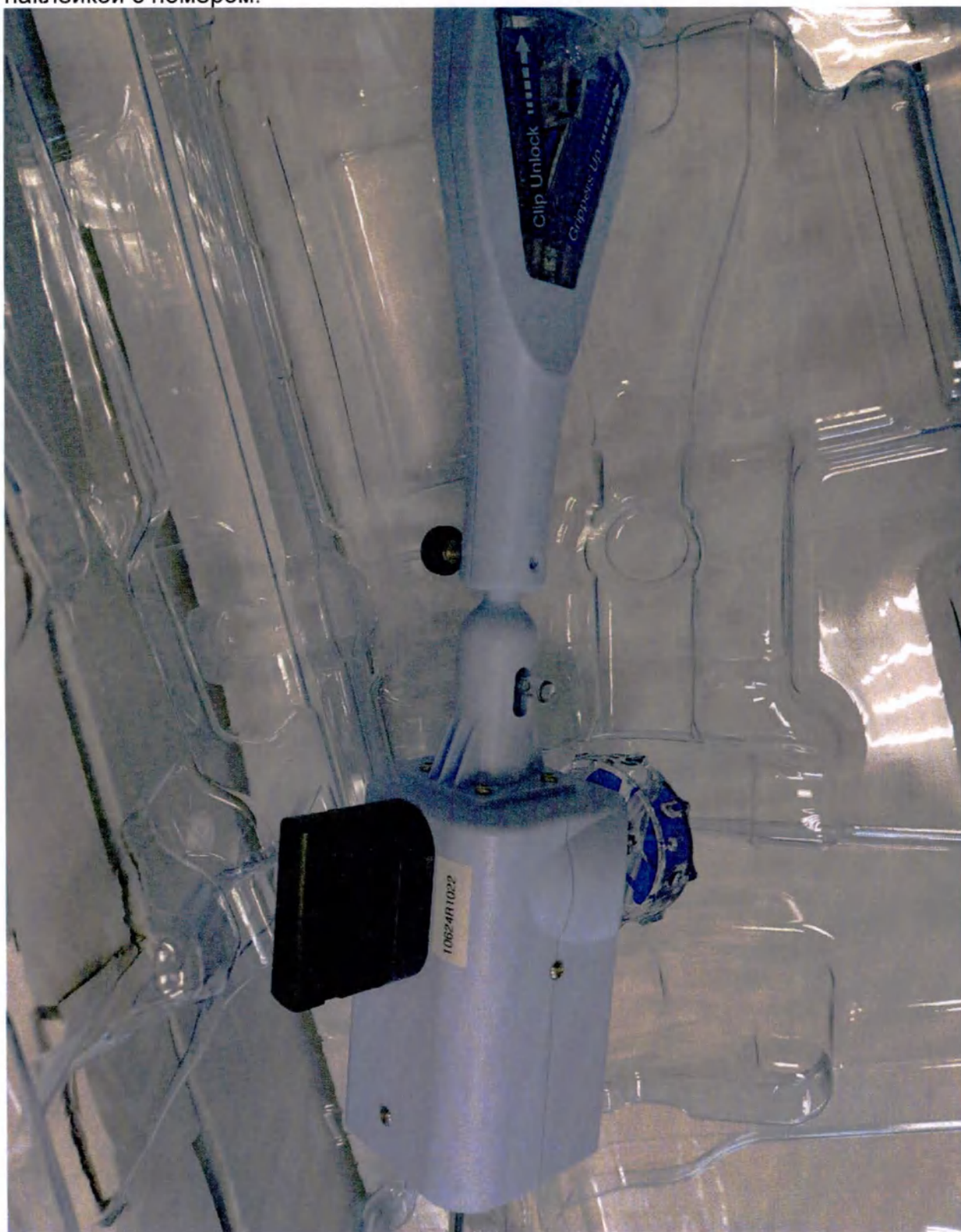
1. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NT.
1.8. Общий вид сверху устройства доставки (с клипсой в защитном пакете) в раскрытом поддоне (справа) с крышкой упаковки (слева).



1. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NT.
1.9. Общий вид снизу устройства доставки (с клипсой в защитном пакете) в раскрытом поддоне (справа) с крышкой упаковки (слева).



1. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NT.
1.10. Средняя часть устройства доставки с идентифицирующей маркировочной наклейкой с номером.



1. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NT.
1.11. Средняя часть устройства доставки с надписями (слева), открытая клипса



2. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NTW. 2.1. Общий вид сверху коробки для поддона и внутреннего пакета.



2. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NTW.
2.2. Идентифицирующая маркировочная наклейка снизу коробки для поддона и внутреннего пакета.



2. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NTW. 2.3. Идентифицирующая маркировочная наклейка на торце коробки для поддона и внутреннего пакета.



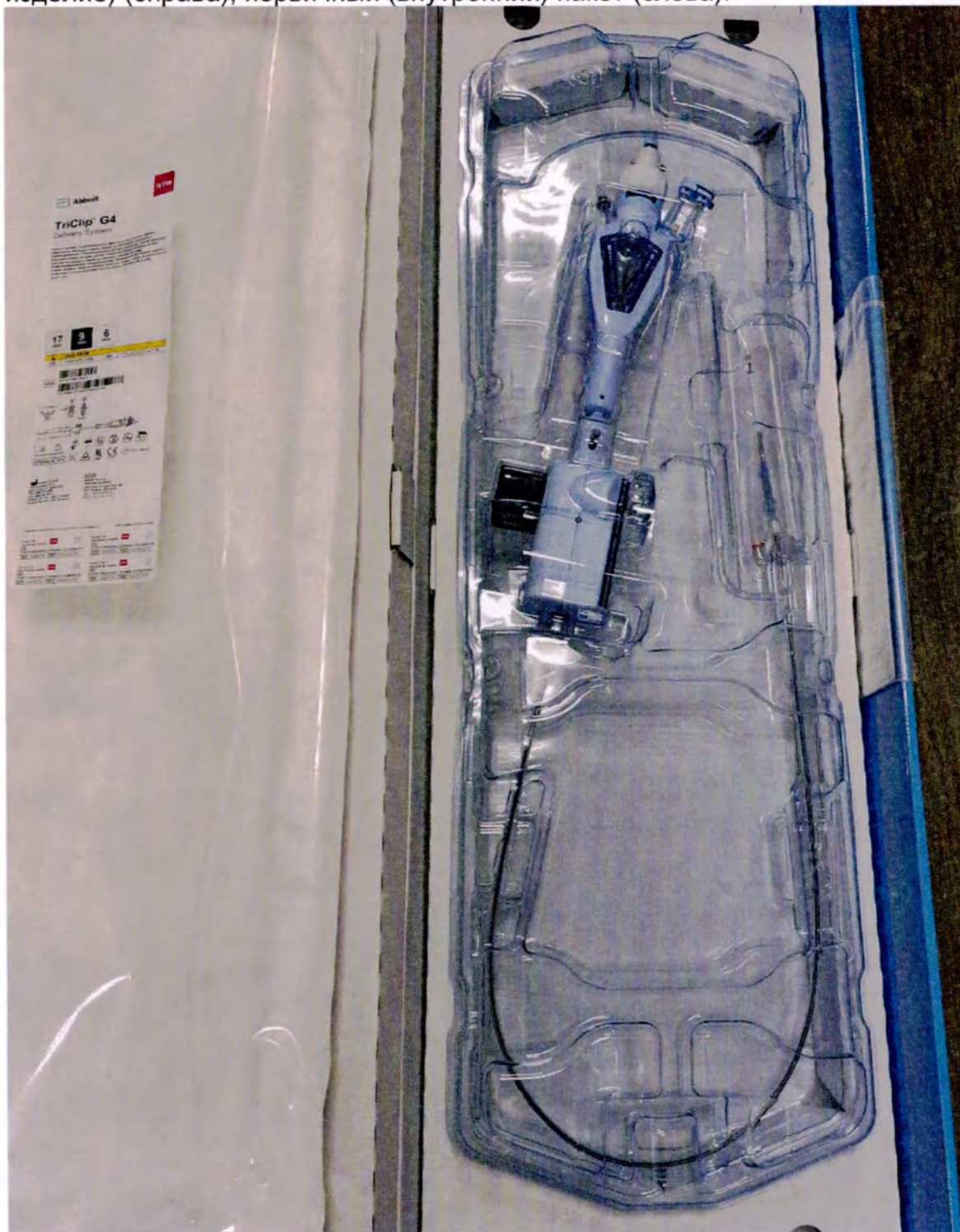
2. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NTW. 2.4. Общий вид сверху первичного (внутреннего) пакета (содержащего поддон и крышку упаковки с медицинским изделием) в раскрытой коробке для поддона и внутреннего пакета.



2. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NTW.
2.5. Идентифицирующая маркировочная наклейка на первичном (внутреннем) пакете (содержащем поддон и крышку упаковки с медицинским изделием).



2. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NTW. 2.6. Общий вид сверху поддона и крышки упаковки (содержащем медицинское изделие) (справа), первичный (внутренний) пакет (слева).



2. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NTW.
2.7. Общий вид сверху медицинского изделия (с клипсой в защитном пакете) (справа) в раскрытом поддоне с крышкой упаковки (слева).



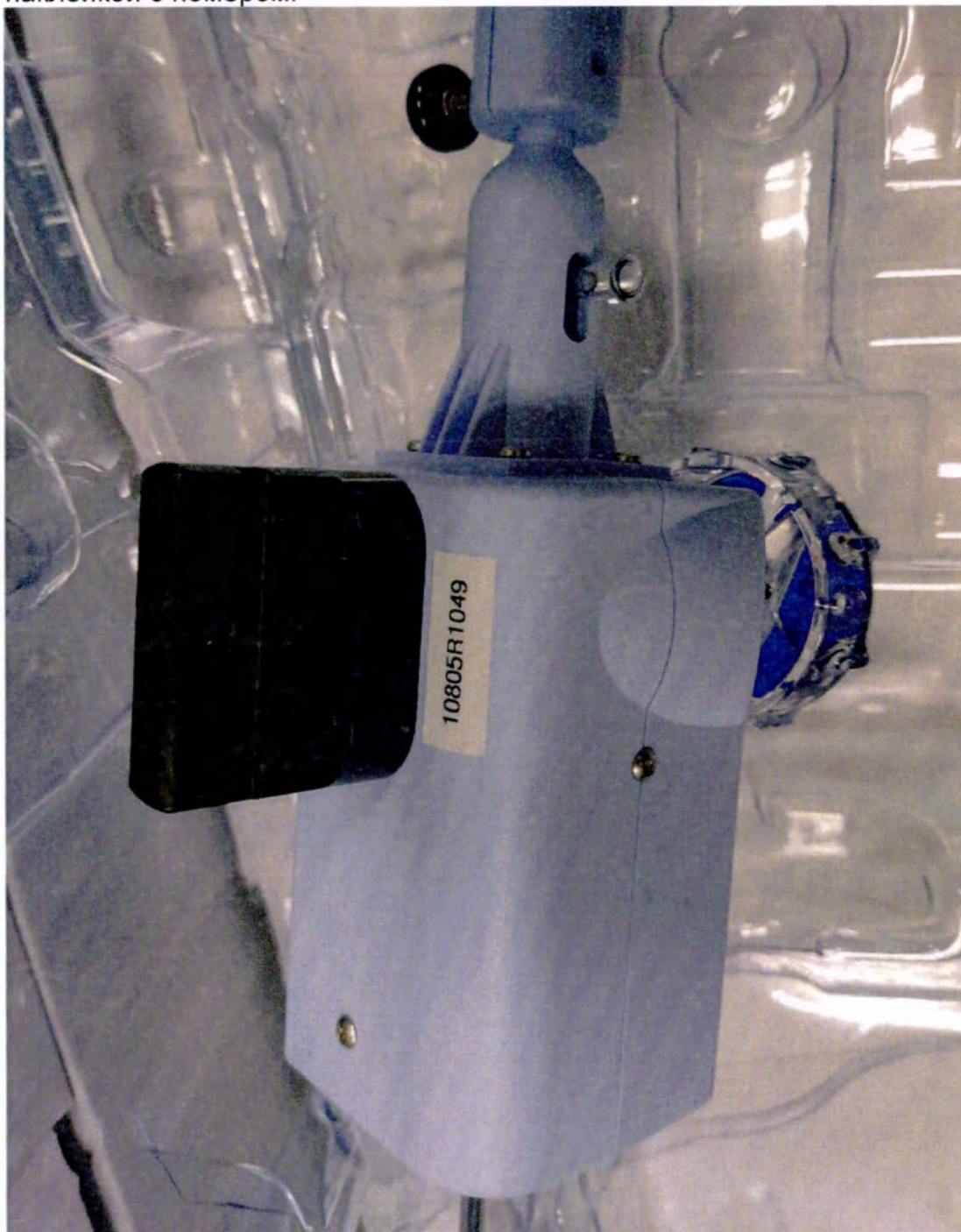
2. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NTW. 2.8. Вид сверху устройства доставки с надписями (слева), клипса в защитном пакете (справа).



2. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NTW.
2.9. Вид снизу устройства доставки с надписями (справа), клипса в защитном пакете (слева).



2. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NTW.
2.10. Средняя часть устройства доставки с идентифицирующей маркировочной наклейкой с номером.



2. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 NTW. 2.11. Открытая клипса.



3. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XTW. 3.1. Общий вид сверху коробки для поддона и внутреннего пакета.



3. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4
XTW. 3.2. Общий вид сбоку коробки для поддона и внутреннего пакета (с наклейкой



3. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XTW.
3.3. Идентифицирующая маркировочная наклейка снизу коробки для поддона и внутреннего пакета.



3. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XTW. 3.4. Идентифицирующая маркировочная наклейка на торце коробки для поддона и внутреннего пакета.



3. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 ХТВ. 3.5. Общий вид сверху первичного (внутреннего) пакета (содержащего поддон и крышку упаковки с медицинским изделием) в раскрытой коробке для поддона и внутреннего пакета.



3. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XTW. 3.6. Идентифицирующая маркировочная наклейка на первичном (внутреннем) пакете (содержащем поддон и крышку упаковки с медицинским изделием).



3. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 ХТW. 3.7. Общий вид сверху поддона и крышки упаковки (содержащем медицинское изделие) (справа), первичный (внутренний) пакет (слева).



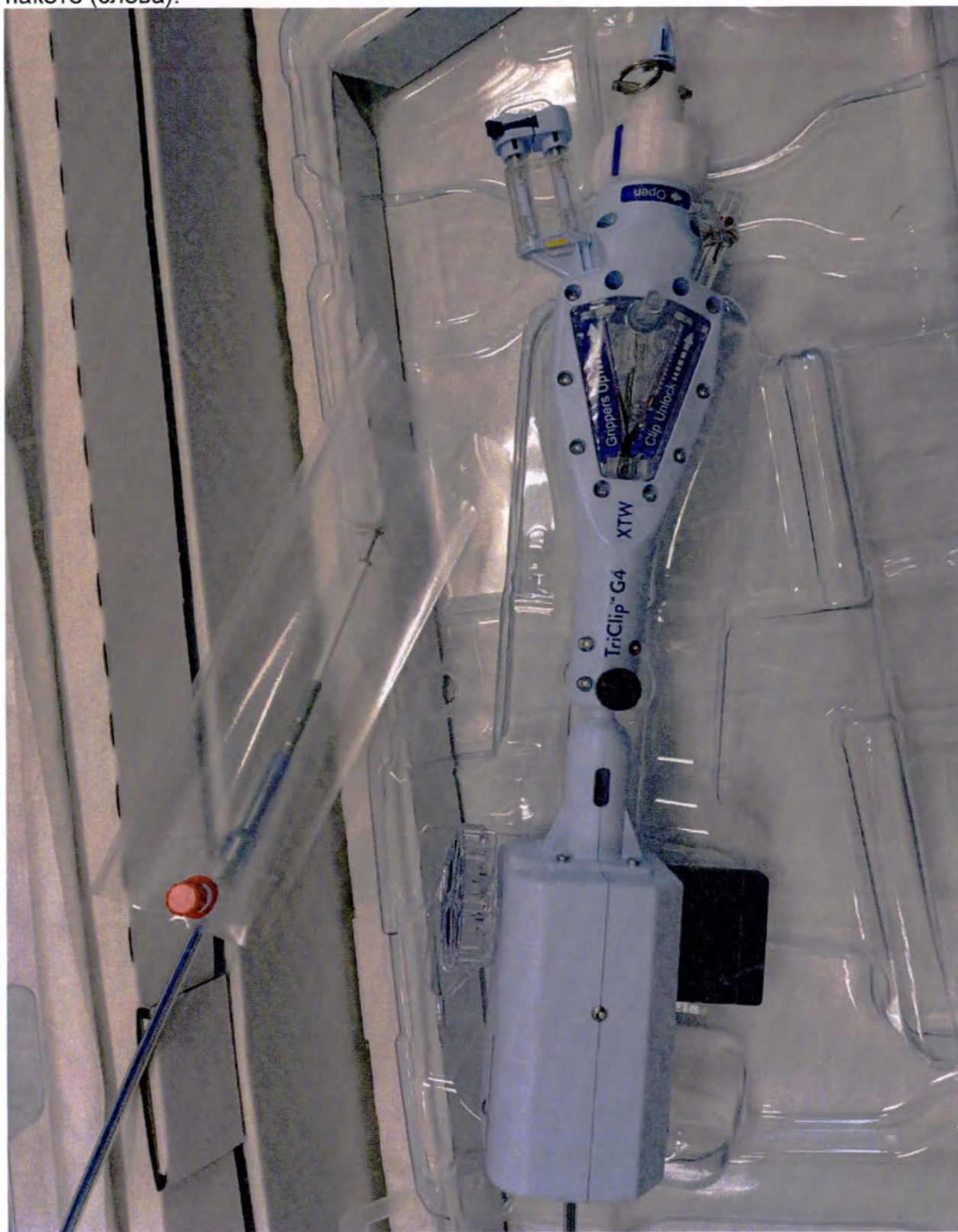
3. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 ХТW. 3.8. Общий вид сверху медицинского изделия (с клипсой в защитном пакете) (справа) в раскрытом поддоне с крышкой упаковки (слева).



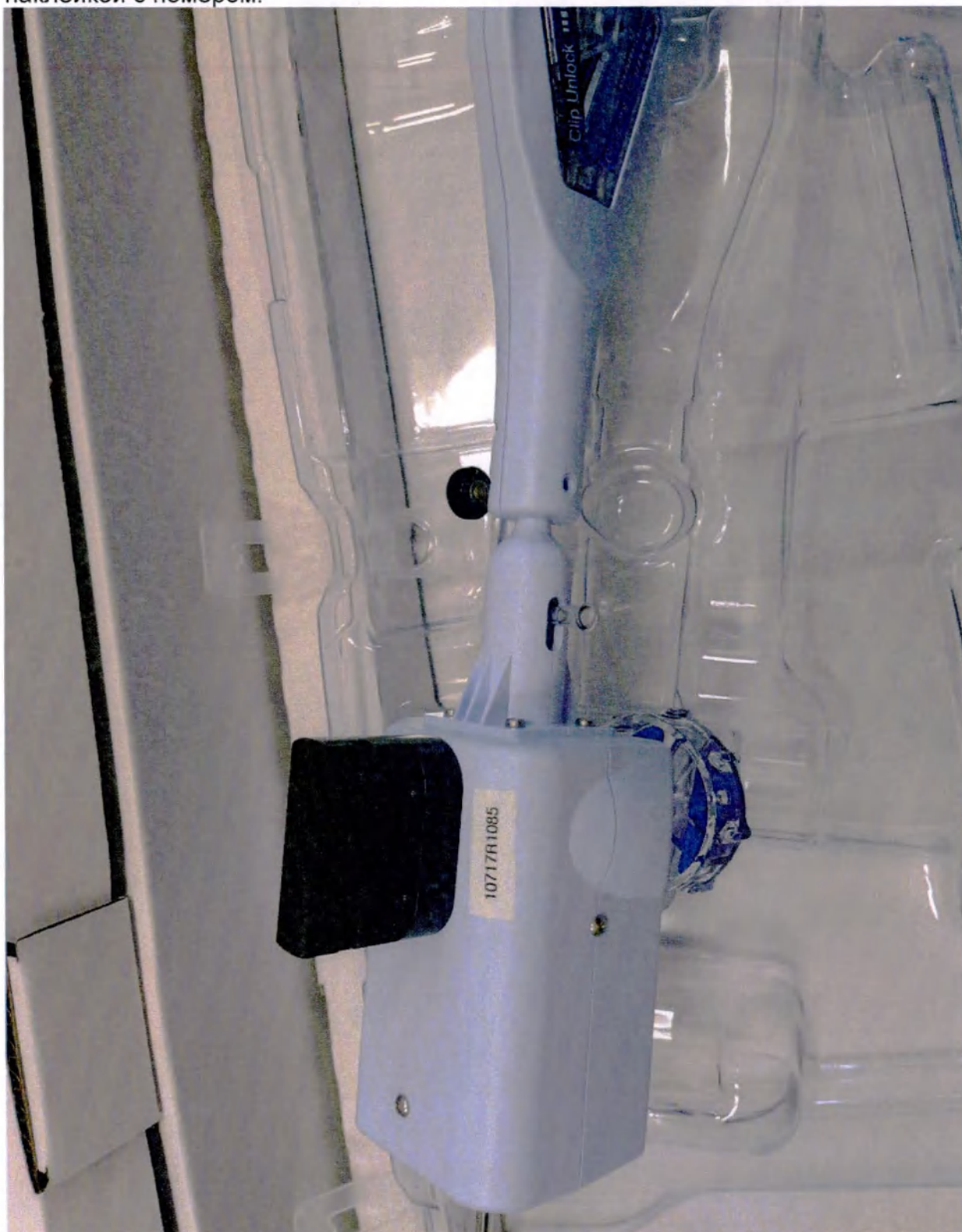
3. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 ХТW. 3.9. Вид сверху устройства доставки с надписями (слева), клипса в защитном пакете (справа).



3. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XTW. 3.10. Вид снизу устройства доставки с надписями (справа), клипса в защитном пакете (слева).



3. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 ХТW. 3.11. Средняя часть устройства доставки с идентифицирующей маркировочной наклейкой с номером.



3. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XTW. 3.12. Открытая клипса.



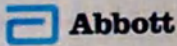
4. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XT.
- 4.1. Общий вид сверху коробки для поддона и внутреннего пакета.



4. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XT.
4.2. Общий вид сбоку коробки для поддона и внутреннего пакета (с наклейкой



4. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XT.
- 4.3. Идентифицирующая маркировочная наклейка снизу коробки для поддона и внутреннего пакета.


XT

TriClip™ G4

Delivery System

en: Delivery System, de: Applikationssystem, fr: Système de mise en place, es: Sistema dispensador, it: Sistema di rilascio, pt: Sistema de implantação, sv: Bärarsystem, nl: Plaatsingsysteem, da: Fremføringsystem, et: Löömsu paigutussüsteem, pl: System zakładania, hu: Bejuttatószerkezet, cs: Zavedací systém, tr: Yerleştirme Sistemi, sk: Zavedací systém, bg: Система за инжектиране, ro: Sistem de amplasare, ru: Система доставки, fi: Siirtäinverhejärjestelmä, no: Utleggingssystem, et: Sisestussüsteem, hr: Pagađeni sistem, it: Ivedimo sistema, sl: Sistem za dostavo, hr: Sustav za dostavu, sr: Sistem za dovod, mk: Sistema za dostava, uk: Система доставки, id: Delivery System, vi: Hệ thống dẫn truyền, ik: Afrendigarketi, ar: جهاز التوجيه

22
mm

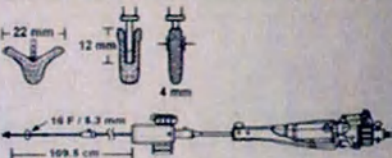
12
mm

4
mm



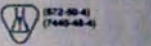
(01) 0 5415067 94560 7 (17) 250804 (10) 40731R1066

2025-08-04	
LOT 40731R1066	REF TCDS0307-XT







2024-08-05

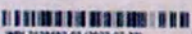
Abbott Medical
177 County Road B East
St. Paul, MN 55117 USA
TEL: +1 855 478 5833
FAX: +1 651 756 5833
Outside USA TEL: +1 855 478 5833
Outside USA FAX: +1 651 756 5833

UK Responsible Person:
Abbott Medical UK Limited
Elder House
Central Boulevard
Rythe Valley Business Park
Sothill (SG9 6AJ)
United Kingdom

EC REP
Abbott Vascular
International BVBA
Park Lane, Cultigraan 20
1831 Diegem, BELGIUM
TEL: +32 2 714 14 11
FAX: +32 2 714 14 12

CH REP
Abbott Medical (Schweiz) AG
Helmstrasse 23
6341 Baar, SWITZERLAND

Abbott Vascular
Netherlands BV
Argonstraat 1, 6422 PH
Heerlen
The Netherlands
TEL: +31 (0)45-5438700



WPL213882-01 (2022-07-22)

™ indicates a trademark of the Abbott group of companies.

TriClip™ G4
Delivery System

UDI-DE (01) 05415067945607

LOT 40731R1066 REF TCDS0307-XT

TriClip™ G4
Delivery System

UDI-DE (01) 05415067945607

LOT 40731R1066 REF TCDS0307-XT

TriClip™ G4
Delivery System

UDI-DE (01) 05415067945607

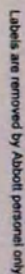
LOT 40731R1066 REF TCDS0307-XT

TriClip™ G4
Delivery System

UDI-DE (01) 05415067945607

LOT 40731R1066 REF TCDS0307-XT

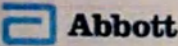
4.4. Идентифицирующая маркировочная наклейка на торце коробки для поддона и внутреннего пакета.



4. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XT.
- 4.5. Общий вид сверху первичного (внутреннего) пакета (содержащего поддон и крышку упаковки с медицинским изделием) в раскрытой коробке для поддона и внутреннего пакета.



4. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XT.
4.6. Идентифицирующая маркировочная наклейка на первичном (внутреннем) пакете (содержащем поддон и крышку упаковки с медицинским изделием).


XT

TriClip™ G4 Delivery System

en: Delivery System, de: Applikationssystem, fr: Système de mise en place, es: Sistema dispensador, it: Sistema di rilascio, pt: Sistema de implantação, sv: Bärarsystem, nl: Plaatingsysteem, da: Fremføringssystem, et: Iüüritus süsteem, pl: System zakładania, hu: Bejuttatórrendszer, cs: Zavedací systém, tr: Yerleştirme Sistemi, sk: Zavedací systém, bg: Система за поставяне, ro: Sistem de amplasare, ru: Система доставки, fi: Sisällytessysteemi, no: Utleggingssystem, et: Sisestussüsteem, lv: Piegādes sistēma, it: Jvedimo sistema, sl: Sistem za dostavo, hr: Sustav za dostavu, sr: Sistem za dovod, mk: Sistema za postavljanje, uk: Система доставки, id: Delivery System, vi: Hệ thống dẫn tuyến, he: Aftendingskerf, ar: جهاز التوجيه

22
mm

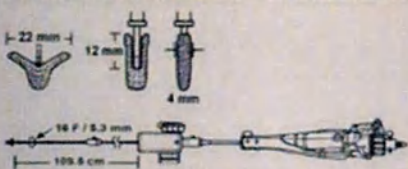
12
mm

4
mm



(01) 0 5415067 04360 7 (17) 250904 (10) 40731R1066

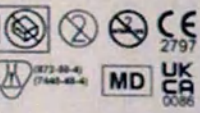
2025-08-04		
(LOT) 40731R1066	(REF) TCD50307-XT	





STERILE

2797



Abbott Medical
177 County Road B East
St Paul, MN 55117 USA
TEL: +1 855 478 5833
FAX: +1 855 756 5833
Outside USA TEL: +1 855 478 5833
Outside USA FAX: +1 855 756 5833

Abbott Vascular International BV/BA
Park Lane, Colongemans 20
1831 Diegem, BELGIUM
TEL: +32 2 714 14 11
FAX: +32 2 714 14 12

Abbott Vascular Netherlands BV
Argonstraat 1, 6422 PH
Heerlen
The Netherlands
TEL: +31 (0)45-5435700



WPL218885-03 (2022-07-22)

TriClip™ G4 Delivery System

UDI-DE (01) 05415067043607

(LOT) 40731R1066 (REF) TCD50307-XT

TriClip™ G4 Delivery System

UDI-DE (01) 05415067043607

(LOT) 40731R1066 (REF) TCD50307-XT

TriClip™ G4 Delivery System

UDI-DE (01) 05415067043607

(LOT) 40731R1066 (REF) TCD50307-XT

TriClip™ G4 Delivery System

UDI-DE (01) 05415067043607

(LOT) 40731R1066 (REF) TCD50307-XT

4. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XT.
- 4.7. Общий вид сверху поддона и крышки упаковки (содержащем медицинское изделие) (справа), первичный (внутренний) пакет (слева).



4. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XT.
- 4.8. Общий вид сверху медицинского изделия (с клипсой в защитном пакете) (справа) в раскрытом поддоне с крышкой упаковки (слева).



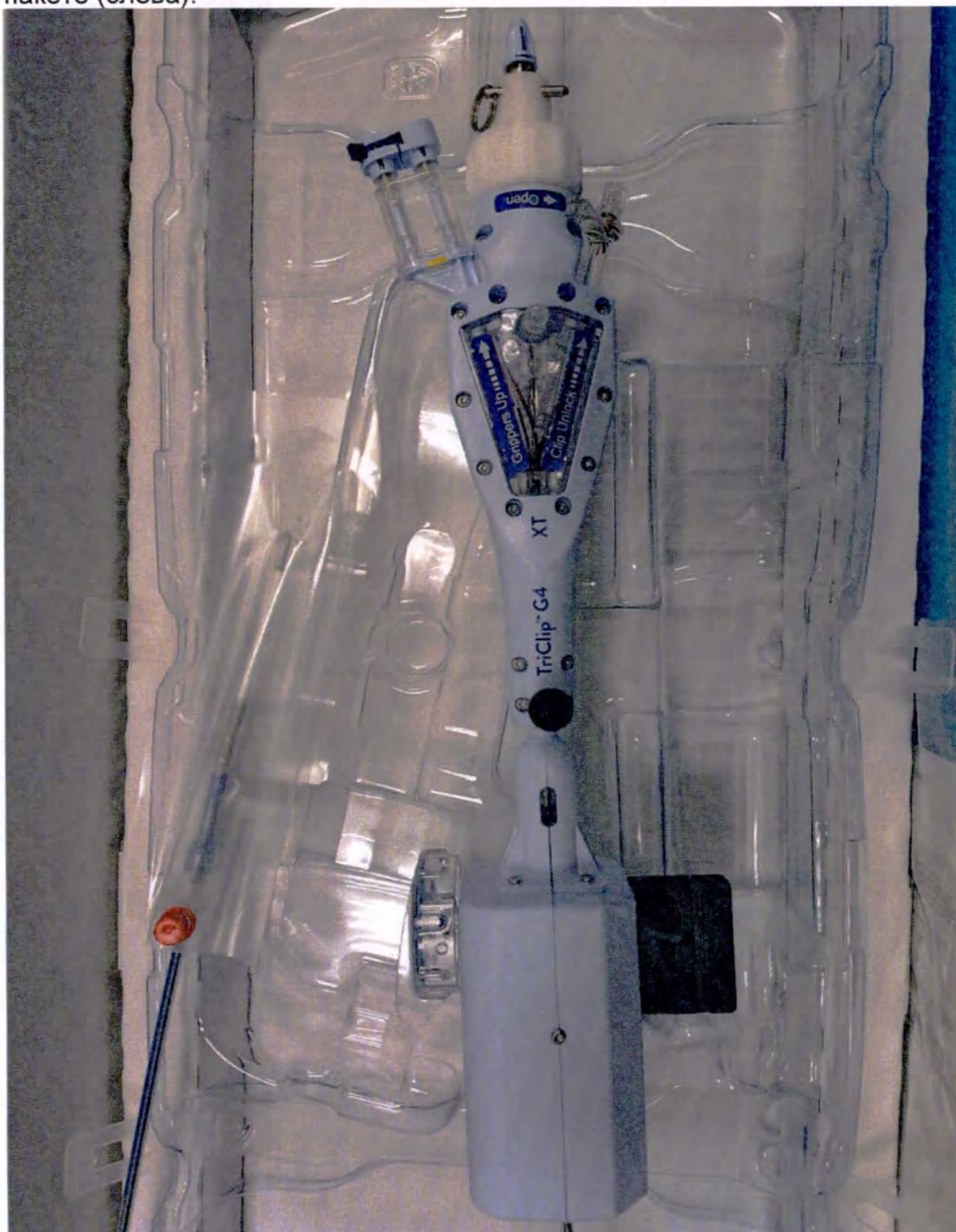
4. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XT.
4.9. Вид сверху устройства доставки с надписями (слева), клипса в защитном пакете (справа).



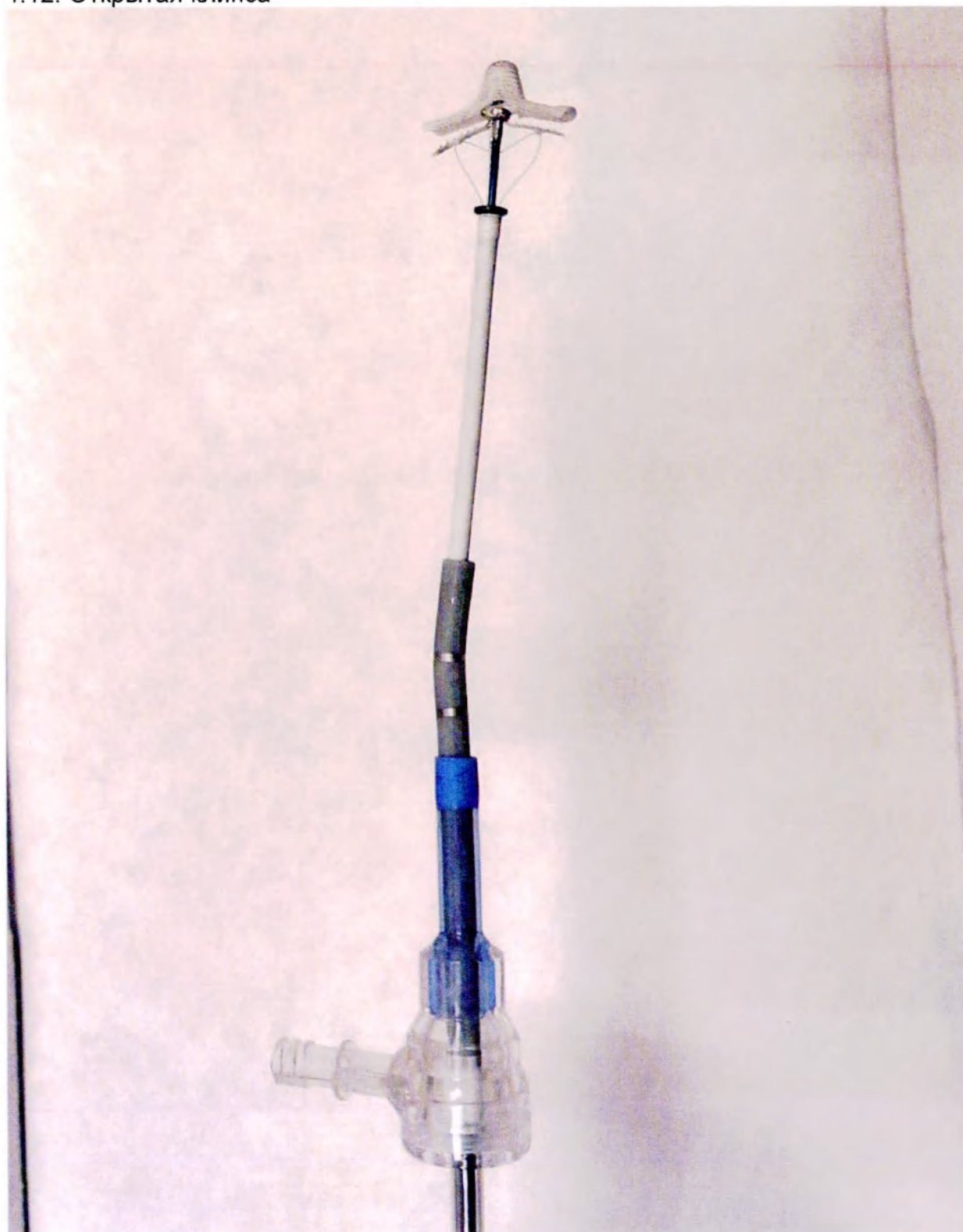
4. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XT.
4.10. Средняя часть устройства доставки с идентифицирующей маркировочной наклейкой с номером (слева), клипса в защитном пакете (справа).



4. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XT.
4.11. Вид снизу устройства доставки с надписями (справа), клипса в защитном пакете (слева).



4. Устройство доставки с клипсой на створки трёхстворчатого клапана TriClip G4 XT.
4.12. Открытая клипса



5. Пластина-держатель.

5.1. Общий вид потребительской упаковки (транспортной коробки).



5.2. Идентифицирующая маркировочная наклейка сверху потребительской упаковки (транспортной коробки).



5. Пластина-держатель

5.3. Идентифицирующая маркировочная наклейка на торце потребительской упаковки (транспортной коробки).



5. Пластина-держатель

5.4. Пластина-держатель в пакете



5. Пластина-держатель

5.5. Общий вид пластины-держателя.



6. Подъёмник.

6.1. Общий вид транспортной упаковочной коробки.



6. Подъёмник.

6.2. Идентифицирующая наклейка на пакете с подъёмником.



6. Подъёмник.

6.3. Общий вид подъёмника сверху.



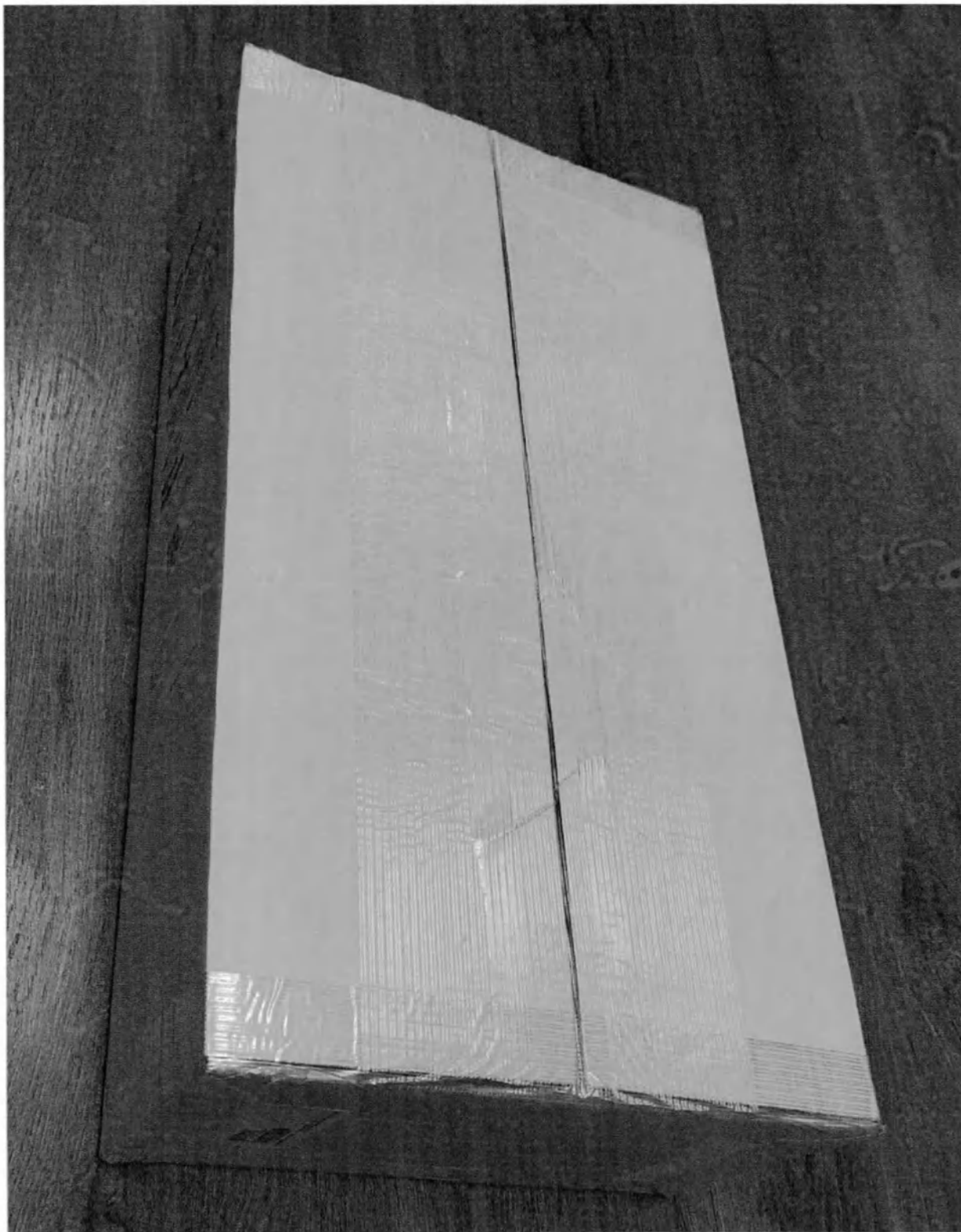
6. Подъёмник.

6.4. Внешний вид подъёмника снизу.



7. Устройство стабилизирующее.

7.1. Общий вид потребительской упаковки (транспортной коробки).



7.2. Идентифицирующая маркировочная наклейка сбоку потребительской упаковки (транспортной коробки).



7. Устройство стабилизирующее.

7.3. Идентифицирующая маркировочная наклейка на пакете с устройством стабилизирующим.



7. Устройство стабилизирующее.

7.4. Устройство стабилизирующее в пузырьчатой плёнке.



7. Устройство стабилизирующее.

7.5. Общий вид устройства стабилизирующего (с надписями на верхней стороне основания).



7. Устройство стабилизирующее.

7.6. Идентификационный номер на нижней стороне основания устройства стабилизирующего.



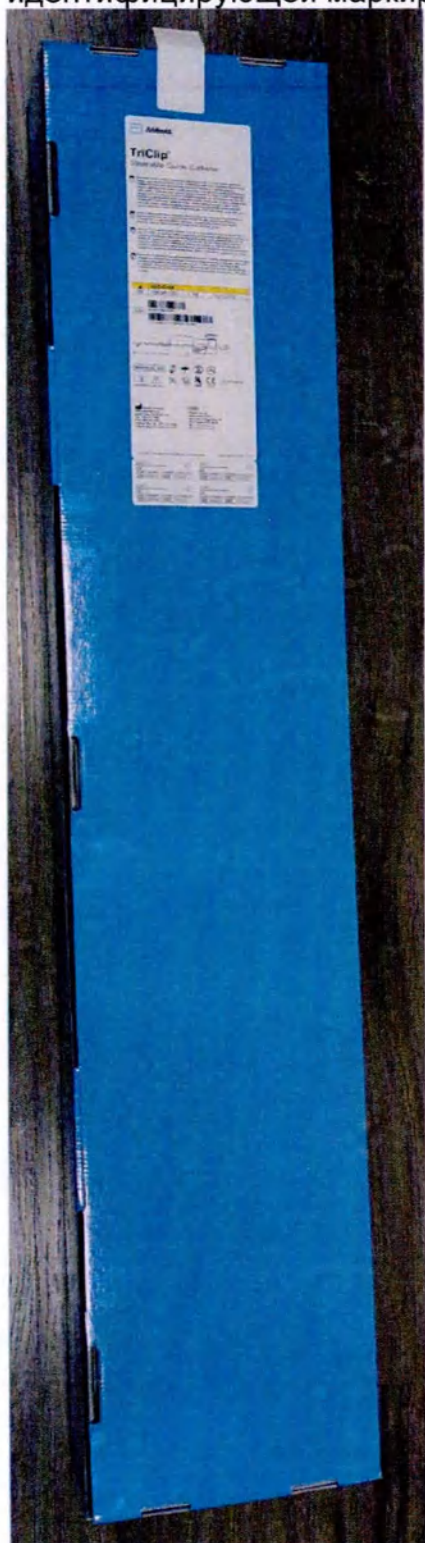
8. Катетер управляемый.

8.1. Общий вид сверху коробки для поддона и внутреннего пакета.



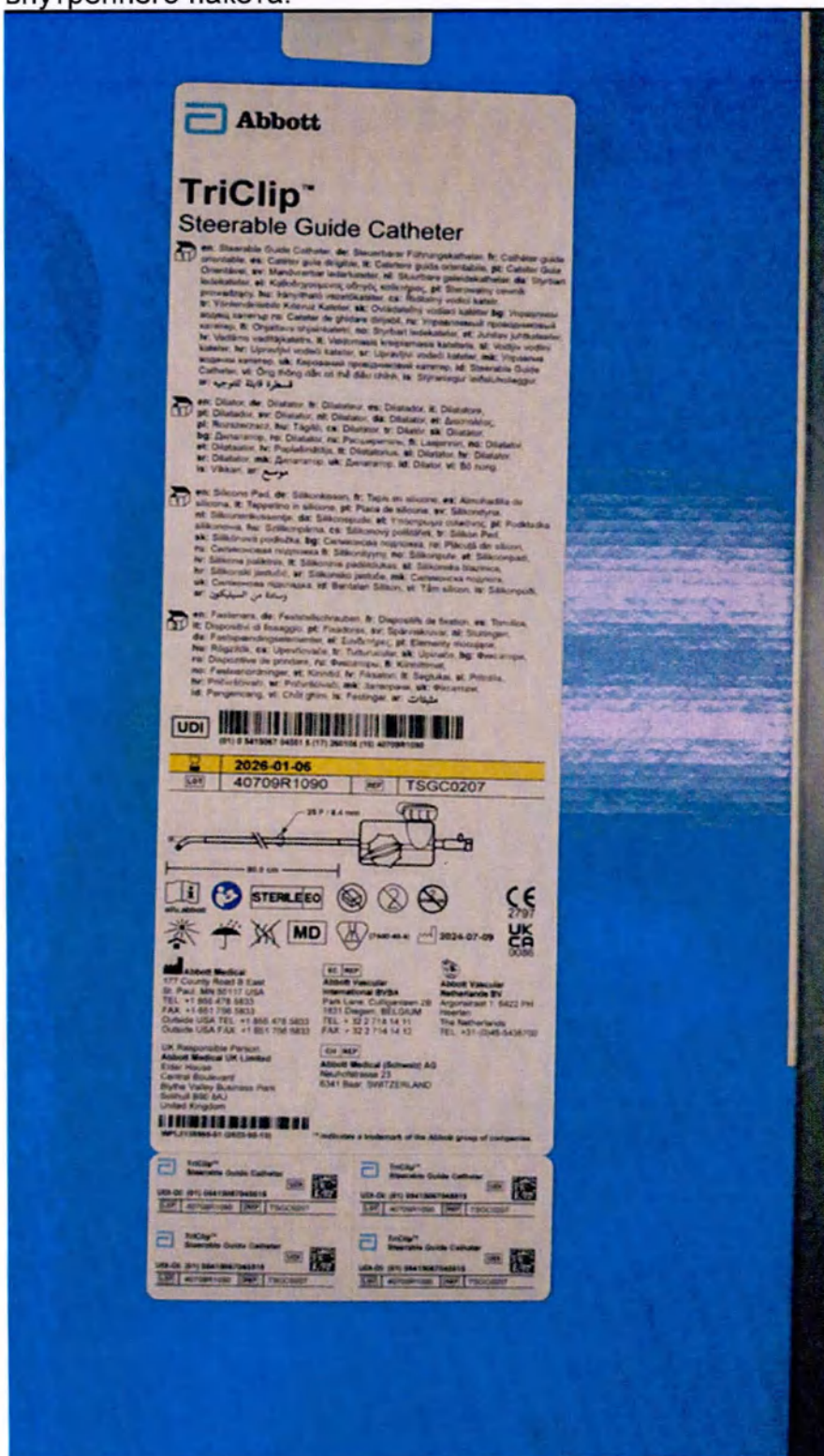
8. Катетер управляемый.

8.2. Общий вид снизу коробки для поддона и внутреннего пакета (с идентифицирующей маркировочной наклейкой).



8. Катетер управляемый.

8.3. Идентифицирующая маркировочная наклейка снизу коробки для поддона и внутреннего пакета.



8. Катетер управляемый.

8.4. Идентифицирующая маркировочная наклейка на торце коробки для поддона и внутреннего пакета.



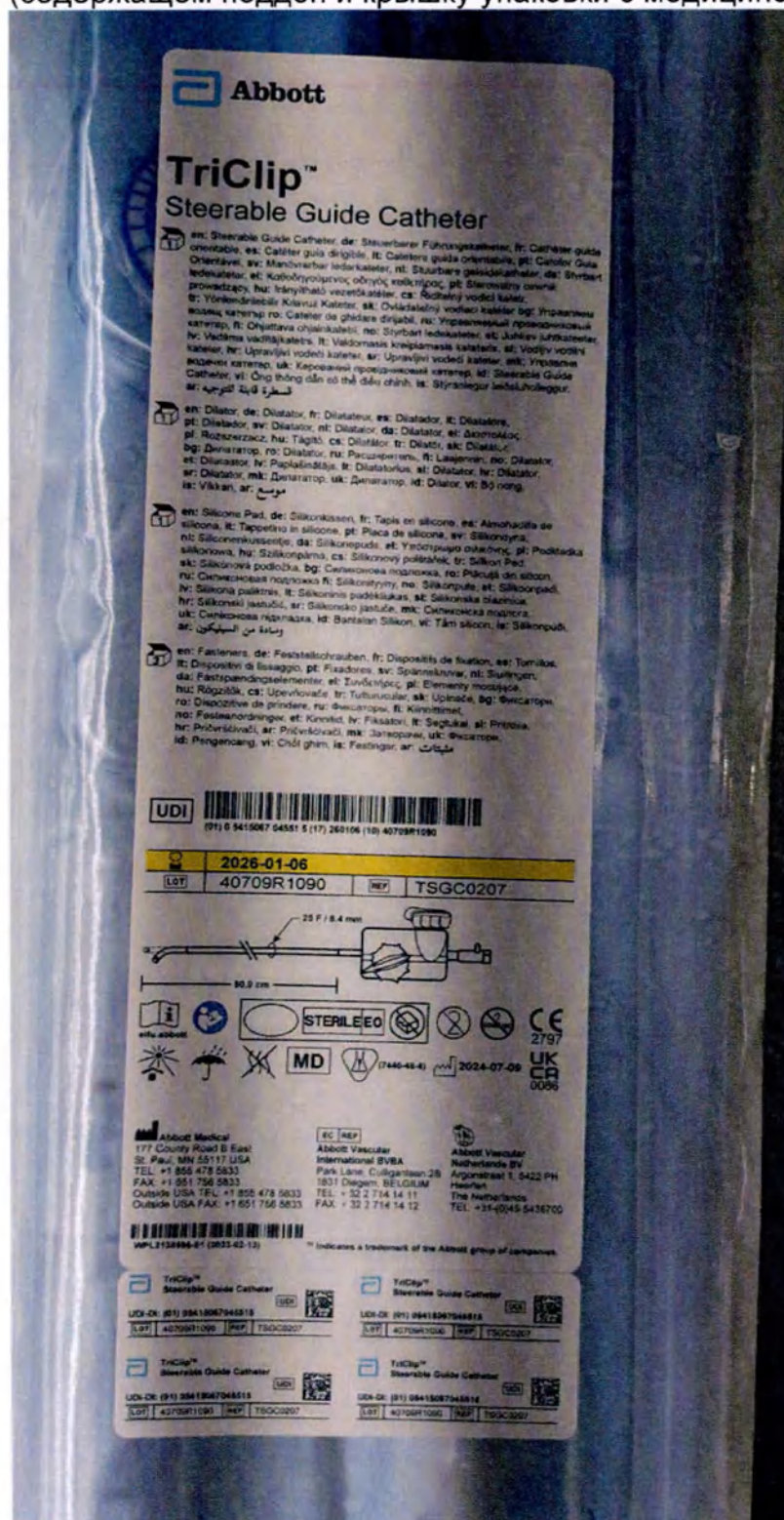
8. Катетер управляемый.

8.5. Общий вид сверху первичного (внутреннего) пакета (содержащего поддон и крышку упаковки с медицинским изделием) в раскрытой коробке для поддона и внутреннего пакета.



8. Катетер управляемый.

8.6. Идентифицирующая маркировочная наклейка на первичном (внутреннем) пакете (содержащем поддон и крышку упаковки с медицинским изделием).



8. Катетер управляемый.

8.7. Общий вид сверху поддона и крышки упаковки (содержащем медицинское изделие) (справа) и первичного (внутреннего) пакета (слева).



8. Катетер управляемый.

8.8. Общий вид сверху медицинского изделия в раскрытом поддоне (справа) с крышкой упаковки (слева).



8. Катетер управляемый.

8.9. Общий вид сверху катетера управляемого.



8. Катетер управляемый.

8.10. Вид управляющей части катетера управляемого с надписями.

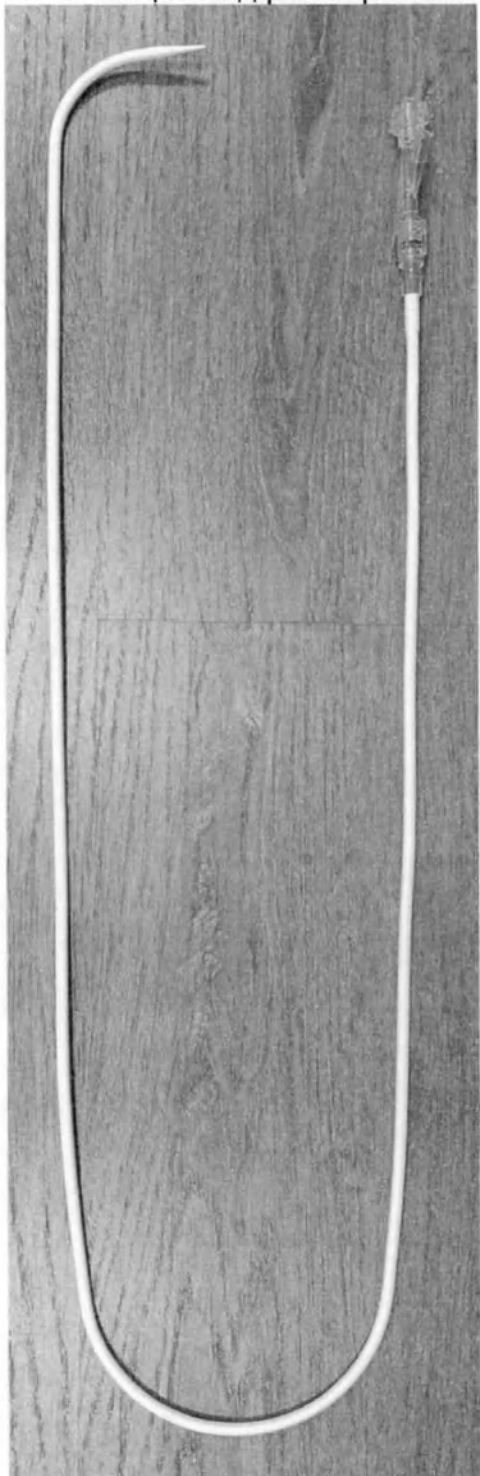


8. Катетер управляемый.

8.11. Вид управляющей части катетера управляемого с идентифицирующей маркировочной наклейкой с номером.



8. Катетер управляемый.
8.12. Общий вид расширителя.



8. Катетер управляемый.

8.13. Вид наружной стороны развернутого пакета с ковриком силиконовым и фиксаторами (с надписями)



8. Катетер управляемый.

8.14. Вид внутренней стороны развернутого пакета с ковриком силиконовым и фиксаторами.



8. Катетер управляемый.

8.15. Коврик силиконовый и фиксаторы.



79/сильнее всего листов

Менеджер по регуляторным вопросам
Киселева А.А.

